



Экономический
и Социальный Совет

Distr.
LIMITED

E/CN.4/1994/L.3**
14 February 1994

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Пятидесятая сессия
Пункт 4 повестки дня

ВОПРОС О НАРУШЕНИИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА НА ОККУПИРОВАННЫХ АРАБСКИХ
ТЕРРИТОРИЯХ, ВКЛЮЧАЯ ПАЛЕСТИНУ

Бельгия*, Германия, Греция*, Дания*, Ирландия*, Испания*, Италия,
Люксембург*, Нидерланды, Португалия*, Соединенное Королевство
Великобритании и Северной Ирландии и Франция: проект резолюции

Израильские поселения на оккупированных арабских территориях

Комиссия по правам человека,

напоминая, что в соответствии с пунктом 2 статьи 13 Всеобщей декларации прав человека каждый человек имеет право покидать любую страну, включая свою собственную, и возвращаться в свою страну,

вновь подтверждая, что Женевская конвенция о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года применима к палестинской и ко всем арабским территориям, оккупируемым Израилем с 1967 года, включая Иерусалим,

* В соответствии с пунктом 3 правила 69 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета.

** Переиздается по техническим причинам.

ссылаясь на свои резолюции 1990/1 от 16 февраля 1990 года, 1991/3 от 15 февраля 1991 года, 1992/3 от 14 февраля 1992 года и 1993/3 от 19 февраля 1993 года, в которых, в частности, подтверждается незаконность израильских поселений на оккупированных территориях,

будучи серьезно обеспокоена осуществляемым израильским правительством расселением людей на оккупированных территориях, что может изменить физический характер и демографический состав оккупированных территорий,

приветствуя позитивный процесс, начало которому положила Международная мирная конференция по Ближнему Востоку, созванная в Мадриде 30 октября 1991 года, включая, в частности, Декларацию о принципах рамочного соглашения о введении временного самоуправления, подписанную правительством Израиля и Организацией освобождения Палестины 13 сентября 1993 года, а также усилия по созданию мирной и стабильной обстановки на Ближнем Востоке,

принимая к сведению доклад, представленный Специальным докладчиком в соответствии с резолюцией 1993/2А (Е/CN.4/1994/14), и ссылаясь на доведенную до его сведения информацию относительно конфискации земель израильскими властями до и после подписания Декларации о принципах 13 сентября 1993 года,

будучи убеждена, что полное прекращение Израилем своей политики расселения явилось бы, в особенности на нынешней стадии процесса, значительным вкладом в создание мирной и стабильной обстановки,

1. вновь подтверждает, что расселение израильских гражданских лиц на оккупированных территориях является противоправным и представляет собой нарушение соответствующих положений Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны;

2. сожалеет, что правительство Израиля не выполнило полностью положений резолюций 1990/1, 1991/3, 1992/3 и 1993/3 Комиссии по правам человека;

3. настоятельно призывает правительство Израиля воздержаться от расселения кого-либо на оккупированных территориях.

—